

28 MAR. 2019

PRESS RELEASE / PERSBERICHT / COMMUNIQUÉ DE PRESSE



Galerie du Comble
Virton
Belgique

Miscellanea

Christophe AVELLA BAGUR

Christian CANTOS

Jean-Luc CURABET

Cristine GUINAMAND

Hervé Georges IC

Gilbert LALOUX

Manuel LEONARDI

Françoise MAILLET

Barbara NAVI

Whitney ORVILLE

sam*

Anne-Claire SCHMIT

*11 mai
2 juin*

2019

FINEARTSRENTAL.BE
DE TENTOONSTELLING

FINEARTSRENTAL.BE
L'EXPOSITION

FINEARTSRENTAL.BE
DIE AUSSTELLUNG

ENG

[Press release] [Culture] [Dates of the event: 10 / MAY – 2 / JUN. / 2019]

***Miscellanea* : 12 artists at the Comble!**

Exhibition and Meeting at **Galerie du Comble** Art Gallery [Virton, Belgium]

Miscellanea is a combination. A motley combination that the Galerie du Comble will present to the public in May, and especially to entrepreneurs who want to invest in a piece of art. At the Galerie du Comble, however, diversity does not detract from quality. The twelve exhibited artists all create high level work. However, they express themselves in different forms and on topics or themes that can be very different. The event will be like a contemporary art show, where each visitor will find something to their taste - if not a piece, then an artist.

The main goal of *Miscellanea* is to show the kind of work offered by each guest artist. The common theme among them is their presence in the catalogue of fineartsrental.be, the artworks rental activity initiated recently by the FAC association. This means the works exhibited are for sale or long-term rental. Visitors will also receive all the information they need on how to order from the artists, the possibility of meeting them in their workshops or through their gallery owners, or on their current or future exhibitions.

Miscellanea is a selection of recent works by Christophe Avella Bagur, Christian Cantos, Jean-Luc Curabet, Cristine Guinamand, Hervé Georges Ic, Gilbert Laloux, Manuel Léonardi, Françoise Maillet, Barbara Navi, Whitney Orville, sam* and Anne-Claire Schmit.

Opening Friday, May 10 at 6.30 pm. Gallery opens Saturdays and Sundays , from 3 pm to 7 pm, or by appointment.

Address: Galerie du Comble, 4 pl. Georges-Lorand, 6760 Virton, Belgium (email: galerieducomble@gmail.com)

Web : <http://fineartsrental.be/>

NL

[persbericht] [cultuur] [data van het evenement: 10 / 05 – 2 / 06 / 2019]

***Miscellanea* : 12 artiesten in Galerie du Comble !**

Tentoonstelling en ontmoeting op de galerij **Galerie du Comble** [Virton, België]

Miscellanea is een mengsel. Een bont mengsel in dit geval : het mengsel dat de Galerie du Comble in mei presenteert aan het publiek en vooral aan ondernemers die willen investeren in een kunstwerk. In de Galerie du Comble doet het heterogene karakter echter niets af aan de kwaliteit. De twaalf tentoongestelde kunstenaars creëren allen werk op hoog niveau. Ze drukken zichzelf daarentegen uit in verschillende vormen en over repertoria of thema's die heel ver uit elkaar kunnen liggen. Hierin kan men het evenement vergelijken met een hedendaagse kunstbeurs, waarbij elke bezoeker het kunstwerk of tenminste de artiest naar zijn smaak kan vinden.

Miscellanea beoogt in de eerste plaats een concrete tentoonstelling van het soort werk dat elk van de uitgenodigde artiesten voorstelt. De onderlinge link is immers hun gemeenschappelijke aanwezigheid in de catalogus van fineartsrental.be voor het verhuren van kunstwerken, een activiteit die onlangs door de vzw FAC werd gestart. De tentoongestelde werken zijn derhalve te koop of te huur op lange termijn. De bezoekers krijgen ook alle gewenste informatie over het plaatsen van een bestelling bij de artiesten, de mogelijkheid om hen te ontmoeten in hun ateliers, via hun galeriehouders of op hun huidige of toekomstige tentoonstellingen.

Miscellanea houdt dus een selectie in van de recente werken van Christophe Avella Bagur, Christian Cantos, Jean-Luc Curabet, Cristine Guinamand, Hervé Georges Ic, Gilbert Laloux, Manuel Léonardi, Françoise Maillet, Barbara Navi, Whitney Orville, sam* en Anne-Claire Schmit.

Opening vrijdag 10 mei om 19.30 uur. Galerij open op zaterdag en zondag, van 15 tot 19 uur, of op afspraak.

Adres: Galerie du Comble, 4 pl. Georges-Lorand, 6760 Virton, België (e-mail: galerieducomble@gmail.com)

Web : <http://fineartsrental.be/>

F

[communiqué de presse] [culture] [dates de l'événement : 10 / 05 – 2 / 06 / 2019]

***Miscellanea* : 12 artistes au Comble !**

Exposition et rencontre à la Galerie du Comble [Virton, Belgique]

Miscellanea, c'est un mélange. Un mélange hétéroclite en l'occurrence : celui que la Galerie du Comble présente en mai à son public et spécialement aux entrepreneurs désireux d'investir dans une œuvre d'art. À la Galerie du Comble, l'hétérogénéité n'enlève toutefois rien à la qualité. Les douze artistes exposés réalisent tous des travaux de haut niveau. Ils s'expriment par contre dans des formes différentes et sur des registres ou des thématiques qui peuvent être très éloignés les uns des autres. En cela, l'événement s'apparente à un salon d'art contemporain, où chaque visiteur est susceptible de trouver sinon l'œuvre, au moins l'artiste à son goût.

Miscellanea a d'abord pour but de montrer concrètement le genre de travail que propose chacun des artistes invités. Le lien entre eux est en effet leur présence commune sur le catalogue de fineartsrental.be, l'activité de location d'œuvres d'art initiée depuis peu par l'asbl FAC. Les œuvres exposées sont donc à vendre ou à louer en location longue durée. Les visiteurs recevront aussi tous renseignements souhaités quant à la manière de passer commande aux artistes, à la possibilité de rencontrer ceux-ci dans leurs ateliers ou via leurs galeristes, ou encore sur leurs expositions en cours ou à venir.

Miscellanea, c'est donc une sélection d'œuvres récentes de Christophe Avella Bagur, Christian Cantos, Jean-Luc Curabet, Cristine Guinamand, Hervé Georges Ic, Gilbert Laloux, Manuel Léonardi, Françoise Maillet, Barbara Navi, Whitney Orville, sam* et Anne-Claire Schmit.

Vernissage vendredi 10 mai à 18 h 30. Galerie ouverte les samedis et dimanches, de 15 à 19 h, ou sur rendez-vous.

Adresse : Galerie du Comble, 4 pl. Georges-Lorand, 6760 Virton, Belgique
(email : galerieducomble@gmail.com)

Web : <http://fineartsrental.be/>